

## **Información importante para proveedores que facturan a entidades de Barry Callebaut en EUROPA**

Estimado proveedor,

Valoramos enormemente a nuestros proveedores y el trabajo que hacemos juntos. Para fortalecer aún más nuestra colaboración, encontrará adjuntos nuestras pautas para proveedores para el envío de facturas por entidad legal.

Los requisitos se clasifican en las siguientes áreas:

- 1. Formato e información requerida en sus facturas (página 2)**
- 2. Fecha de emisión y envío de las facturas (página 3)**
- 3. Cambios en sus datos (página 3)**
- 4. Vías de comunicación (página 4)**
- 5. Rechazo de facturas (página 4)**

Comprendemos que deberán realizar un esfuerzo para cumplir con los nuevos requisitos, al igual que nosotros. Sin embargo, creemos que al hacerlo, tanto Barry Callebaut como nuestros proveedores, fomentarán el éxito futuro. Gracias por su atención en este asunto tan importante. Esperamos con interés el éxito continuo como socios.

Si tienen alguna pregunta al respecto, por favor no duden en contactar con nosotros.

Atentamente,

Darko Suman

CFO Región EMEA

Maciej Kulbat

Director del Shared Services Center Europe

## 1. FORMATO E INFORMACIÓN REQUERIDA EN SUS FACTURAS

Formato de Factura del Proveedor:

- **Según la regla general no se aceptan facturas en papel, a continuación los requisitos según cada país en concreto:**
  - Dinamarca/Suecia/Bélgica/Francia/Países Bajos/Alemania/Reino Unido/Italia/España/Suiza: **únicamente** se aceptarán facturas en formato digital.
  - Polonia/Serbia/Turquía: **preferentemente** facturas en formato digital.
  - Rusia: facturas generadas digitalmente mediante:
    - **Diadoc** (o similar), recomendado para proveedores domésticos → Documentos adicionales que deben remitirse junto con la factura:  
**Documento preferido: UPD** o factura fiscal + Acta de aceptación (bienes y servicios)
    - **Email**, recomendado para proveedores internacionales
- Las facturas deben enviarse en formato **PDF** (En texto) y adjuntas a un correo electrónico (No se aceptarán enlaces a PDF).
- Solo se enviará **1 PDF por factura** al correo electrónico del país de la entidad jurídica respectiva de Barry Callebaut (ver Apéndice A):
  - El encabezado de la factura debe comenzar en la primera página de PDF.
  - Documentación de respaldo para una factura:
    - **Incluido con la factura en 1 archivo PDF:** el número máximo de páginas aceptadas en un PDF es 40. Las páginas sobrantes serán ignoradas.
    - **Separado de la factura en un archivo adjunto**, debe colocarse en el mismo correo electrónico "después" de la factura PDF y debe estar en formato "Word" o "Excel". La documentación de respaldo no puede estar en un archivo PDF separado.
  - Si se envían varias facturas en un PDF, solo se procesará la primera factura.
  - Los archivos PDF protegidos con contraseña NO se procesarán.  
Asegúrese de que la factura sea clara y legible; sin marcas al agua o fondo de color.

Información requerida en la Factura del Proveedor:

- Entidad legal de Barry Callebaut con la que está haciendo negocios (junto a la dirección). **Por favor, asegúrese de que sea la entidad legal correcta.**
- Número de Identificación VAT de Barry Callebaut. (CIF)
- Nombre legal completo de su empresa.
- Dirección legal completa de su empresa.
- Su Número de Identificación VAT. (CIF)
- Número IBAN y / o de cuenta bancaria.
- Datos del contacto en su departamento de gestión de pagos.
- **Orden de compra (Purchase Order):** proporcionado por la persona de contacto de Barry Callebaut. Para varios números de PO, colóquenlos en líneas separadas sin guiones ni barras.
- **Para facturas sin orden de compra - Correo electrónico corporativo** de la persona de contacto en Barry Callebaut que solicitó el servicio facturado (en la parte superior de la factura).

- Información si es una **factura, una nota de crédito o pro forma** (parte superior del documento).
- Número de referencia de la factura.
- Detalles de la línea de pedido de factura (por ejemplo, descripción de servicio / bienes, número de material).
- Precios por unidad, unidades de medida (lb, kg, ea), cantidades totales y precios totales, si corresponden en cada línea.
- Cantidad de IVA y cantidad total de la factura.
- La nota de crédito debe hacer referencia al número de factura original.
- Fecha del documento.

## **2. FECHA DE EMISIÓN Y ENVÍO DE LA FACTURA**

Fecha de emisión de la factura:

En cuanto a la fecha de emisión de la factura, pedimos por favor, que sigan las siguientes reglas:

1. Para Bienes: la fecha de emisión debe coincidir con la fecha de envío.
2. Para Servicios: la fecha de emisión debe concordar con el acuerdo / contrato.

Tiempo para el envío de facturas:

La factura debe llegar a la cuenta de correo electrónico a más tardar 3 días desde su fecha de emisión.

## **3. CAMBIOS EN SUS DATOS**

Es su responsabilidad asegurarse de que Barry Callebaut haya recibido sus datos actuales, requeridos para la gestión y procesamiento de sus facturas, por ejemplo:

- Cuenta bancaria - importante: para cambiar los datos bancarios, proporcione un documento bancario aprobado de la lista: un extracto bancario o una carta del banco, una carta oficial suya o un cheque anulado.
- Número de Identificación VAT.
- Sus datos de contacto: dirección.
- Datos de facturación de cuentas y la dirección de correo electrónico, etc.

**“Cualquier cambio debe ser comunicado inmediatamente al respectivo representante comercial de Barry Callebaut”.**

#### 4. VÍAS DE COMUNICACIÓN

**Dirección de correo electrónico para envío de facturas:**

Las facturas deberán enviarse al buzón de correo electrónico del país de la respectiva entidad legal de Barry Callebaut (ver **ANEXO A**).

Ejemplo: Facturas emitidas a **Barry Callebaut Ibérica SL** se enviarán a la dirección de correo electrónico: **AP\_invoices\_spain@barry-callebaut.com**

**Dirección de correo electrónico para consultas:**

Si desea hacernos una pregunta o desea realizar alguna consulta respecto a su factura, póngase en contacto con nosotros, enviando su correo electrónico al buzón de consultas de la respectiva entidad legal de Barry Callebaut (ver **ANEXO A**).

Ejemplo: Consultas sobre asuntos relevantes a **Barry Callebaut Ibérica SL** se enviarán a la dirección de correo electrónico: **AP\_queries\_spain@barry-callebaut.com**

**Contacto Directo:**

En casos realmente urgentes, **también puede llamarnos** al número de teléfono: +48 42 612 87 00.

#### 5. RECHAZO DE FACTURAS

Una vez más, le pedimos amablemente que se atenga a nuestros requisitos. Lamentablemente, a partir del **1 de Enero de 2019** no podremos aceptar facturas que no cumplan nuestros estándares. Estas facturas le serán enviadas de vuelta para su actualización.

**Tenga en cuenta que:**

**Para las entidades que no pertenecen al SSC, el proceso se mantiene inalterado hasta el momento.**

## ANEXO A

### Entidades legales de Barry Callebaut en la región EMEA

Consulte la tabla a continuación, donde puede encontrar una lista de las entidades legales de Barry Callebaut apoyadas por el Shared Services Center Europe.

Nombres de entidades Barry Callebaut a facturar	Direcciones	Direcciones e-mail AP	Número de Identificación VAT
Barry Callebaut Bélgica N.V	Aalstersestraat 122 9280 Lebbeke-Wieze Bélgica	<b>Facturas:</b> AP_invoices_belgium@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_belgium@barry-callebaut.com	Belgium BE0438950833 Netherlands NL801306668B01 UK GB639203738 Germany DE812556152 France FR24438683377 Italy IT13053190156 Sweden SE502062360801 Denmark DK12200226 Poland PL5262851931 Ireland IE9571996V Spain ESN0171625G Greece EL099851711 Serbia 112254886
Barry Callebaut Services N.V.	Aalstersestraat 122 9280 Lebbeke-Wieze Bélgica	<b>Facturas:</b> AP_invoices_belgium@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_belgium@barry-callebaut.com	BE0444734706
Barry Callebaut Manufacturing Halle BVBA	Brusselsesteenweg 450 1500 Halle Bélgica	<b>Facturas:</b> AP_invoices_belgium@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_belgium@barry-callebaut.com	BE0807893006
Barry Callebaut Denmark ApS	Nupark 45 7500 Holstebro Denmark	<b>Facturas:</b> AP_invoices_denmark@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_denmark@barry-callebaut.com	DK28099819
Barry Callebaut Deutschland GmbH	Im Mediapark 8a 50670 Köln Alemania	<b>Facturas:</b> AP_invoices_germany@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_germany@barry-callebaut.com	DE156254826
C.J. van Houten & Zoon Holding GmbH	Am Stammgleis 9 22844 Norderstedt Alemania	<b>Facturas:</b> AP_invoices_germany@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_germany@barry-callebaut.com	
Barry Callebaut Cocoa Germany GmbH	Einsiedeldeich 7-9 20539 Hamburg Almanya	<b>Facturas:</b> AP_invoices_germany@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_germany@barry-callebaut.com	DE814798991

Barry Callebaut Manufacturing Norderstedt GmbH & Co GK	Am Stammgleis 9 22844 Norderstedt Alemania	<b>Facturas:</b> AP_invoices_germany@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_germany@barry-callebaut.com	DE274623324
Barry Callebaut Nederland B.V.	De Ambachten 4 4881 XZ Zundert Países Bajos	<b>Facturas:</b> AP_invoices_netherlands@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_netherlands@barry-callebaut.com	NL006322025B01
Barry Callebaut Polska Sp. z.o.o	Nowy Józefów 36 94-406 Łódź Polonia	<b>Facturas:</b> AP_invoices_poland@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_poland@barry-callebaut.com	PL7272647854
Barry Callebaut Manufacturing Polska Sp. z.o.o.	Nowy Józefów 36 94-406 Łódź Polonia	<b>Facturas:</b> AP_invoices_poland@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_poland@barry-callebaut.com	PL5220020390
Barry Callebaut SSC Europe Sp. z.o.o.	ul. Wólczańska 180 90-530 Łódź Polonia	<b>Facturas:</b> AP_invoices_poland@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_poland@barry-callebaut.com	PL7272796382
Barry Callebaut Ibérica SL	Rambla Catalunya, 6 1ª.planta 08007 Barcelona España	<b>Facturas:</b> AP_invoices_spain@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_spain@barry-callebaut.com	B59678474
Barry Callebaut Manufacturing Ibérica, S.A.U.	Ctra Nacional 152 a. Km 71,3 08503 Gurb (Barcelona) España	<b>Facturas:</b> AP_invoices_spain@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_spain@barry-callebaut.com	A08220097
Barry Callebaut Manufacturing (UK) Ltd.	Wildmere Road Industrial Estate Oxfordshire OX16 3UU Banbury Reino Unido	<b>Facturas:</b> AP_invoices_UK@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_UK@barry-callebaut.com	GB581365822
Barry Callebaut (UK) Limited	Wildmere Road Industrial Estate Oxfordshire OX16 3UU Banbury Reino Unido	<b>Facturas:</b> AP_invoices_UK@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_UK@barry-callebaut.com	GB581365822

Barry Callebaut Manufacturing France SAS	5 boulevard Michelet BP 40 78250 Hardricourt Meulan Francia	<b>Facturas:</b> AP_invoices_france@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_france@barry-callebaut.com	FR32438773525
Barry Callebaut France SAS	Z.I. d'Incarville Rue de la Mécanique 27403 Louviers Cedex Francia o 5 boulevard Michelet BP 40 78250 Hardricourt Meulan Francia	<b>Facturas:</b> AP_invoices_france@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_france@barry-callebaut.com	FR56352714745
Barry Callebaut Nord Cocoa SAS	Port 7522 Route du Développement 59820 Gravelines Francia	<b>Facturas:</b> AP_invoices_france@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_france@barry-callebaut.com	FR62493611321
Barry Callebaut Manufacturing Italia S.p.A.	Legal address: Corso Monforte 41 20122 Milano MI Italia  Plant address: Via Felice Cavallotti 35 28921 Verbania VB Italia	<b>Facturas:</b> AP_invoices_italy@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_italy@barry-callebaut.com	IT13266400152
Barry Callebaut Italia SPA	Via Morimondo, 23 20143 Milano MI Italia	<b>Facturas:</b> AP_invoices_italy@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_italy@barry-callebaut.com	IT12761610158
Dolphin S.R.L.	Legal address: Corso Monforte 41 20122 Milano MI Italia  Plant address: Viale San Sisto 207/C 06132 San Sisto PG Italia	<b>Facturas:</b> AP_invoices_italy@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_italy@barry-callebaut.com	IT05779910966

Barry Callebaut AG	Hardturmstrasse 181 8005 Zürich Switzerland	<b>Facturas:</b> AP_invoices_switzerland@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_switzerland@barry-callebaut.com	CHE-106.118.646 MWST
Barry Callebaut Management Services AG	Hardturmstrasse 181 8005 Zürich Switzerland	<b>Facturas:</b> AP_invoices_switzerland@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_switzerland@barry-callebaut.com	CHE-107.868.589 MWST
Barry Callebaut Schweiz AG	Sales Office: Hardturmstrasse 181 8005 Zürich Switzerland  Plant: Ringstrasse 19, 8600 Dübendorf Suiza	<b>Facturas:</b> AP_invoices_switzerland@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_switzerland@barry-callebaut.com	Switzerland CHE-105.926.684 MWST Germany DE300789755
Barry Callebaut Sourcing AG	Hardturmstrasse 181 8005 Zürich Switzerland	<b>Facturas por suministro de productos “non-cocoa products/productos no cacao” ”:</b> non-cocoa-materials@barry-callebaut.com  <b>Facturas por suministro de productos “cocoa products/productos de cacao”:</b> bcs_cocoa@barry-callebaut.com  <b>Facturas por “beans/granos” y Consultas:</b> bcs_traffic_cocoabeans@barry-callebaut.com  <b>Facturas de transporte de “cacao en polvo”:</b> melanie_engrand@barry-callebaut.com  <b>Todas las demás facturas:</b> AP_invoices_switzerland@barry-callebaut.com  <b>Todas las demás Consultas:</b> AP_queries_switzerland@barry-callebaut.com	Switzerland CHE-108.467.460 MWST Germany DE185213653 UK GB639287791 France FR82537765760 Netherlands NL823453042B01 Belgium BE0670549122 Poland PL5263244073
Barry Callebaut Cocoa AG	Hardturmstrasse 181 8005 Zürich Switzerland	<b>Facturas de transporte marítimo:</b> bcc_freight@barry-callebaut.com  <b>Todas las demás facturas:</b> AP_invoices_switzerland@barry-callebaut.com  <b>Todas las demás Consultas:</b> AP_queries_switzerland@barry-callebaut.com	Switzerland CHE-212.734.009 NWST France FR80534989199 Poland PL5263077095 Germany DE278942667 UK GB117242736 Netherlands NL823459913B01 Italy IT09999270961



Cabosse Naturals Switzerland AG	Hardturmstrasse 181 8005 Zürich Switzerland	<b>Facturas:</b> AP_invoices_switzerland@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_switzerland@barry-callebaut.com	Switzerland CHE-203.557.642 MWST Belgium BE0754758186
Cocoa Horizons Foundation	Hardturmstrasse 181 8005 Zürich Switzerland	<b>Facturas:</b> AP_invoices_switzerland@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_switzerland@barry-callebaut.com	CHE-184.308.237 MWST
OOO Barry Callebaut NL Russia	142300, Uezdnaya, 18-1, Chekhov, Moscow region, Russia	<b>Facturas:</b> AP_invoices_russia@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_russia@barry-callebaut.com	OOO Barry Callebaut NL Russia INN5048014441/KPP504801001
Barry Callebaut South East Europe d.o.o	Legal address: Karadjordjeva 2-4, 11000 Belgrade, Serbia  Plant address: Zrenjanjinski put no.32 21000 Novi Sad, Serbia	<b>Facturas:</b> AP_invoices_serbia@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_serbia@barry-callebaut.com	Serbia 107672701
Barry Callebaut Sweden AB	Böketoftavägen 23 268 77 Kågeröd Sweden	<b>Facturas:</b> AP_invoices_sweden@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_sweden@barry-callebaut.com	SE556660913601  DE814101220
BARRY CALLEBAUT EURASIA GIDA SANAYI VE TICARET LİMİTED ŞİRKETİ	BARBAROS BEGONYA NİDA KULE KUZEY K:24 34746 ATAŞEHİR/ İSTANBUL Türkiye	<b>Facturas:</b> AP_invoices_turkey@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_turkey@barry-callebaut.com	Ticaret Sicil No: 577065 (Ticaret Sicil Numarası)
BARRY CALLEBAUT EURASIA GIDA SANAYI VE TICARET LİMİTED ŞİRKETİ	ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ 28. CAD. NO: 7 26110 ESKİŞEHİR Türkiye	<b>Facturas:</b> AP_invoices_turkey@barry-callebaut.com <b>Consultas:</b> AP_queries_turkey@barry-callebaut.com	Ticaret Sicil No: 36464 (Ticaret Sicil Numarası)